

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: **NV/85/4**

The enclosed communication, available in Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Minister for Foreign Affairs of Guyana and the Minister for Foreign Affairs of Uruguay.

7 June 1985

* * *

La communication ci-jointe, disponible en espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande du Ministre des relations extérieures du Guyana et du Ministre des relations extérieures de l'Uruguay.

7 juin 1985

Ministerio de Relaciones Exteriores

Puerto España, 3 de junio de 1985.

Tenemos el honor de informar al Señor Secretario General que en el día de la fecha los Gobiernos del Uruguay y de Guyana simultáneamente publican en Montevideo y Georgetown un comunicado conjunto sobre el establecimiento formal de relaciones diplomáticas, cuyo texto es el siguiente:

"El Gobierno de la República Oriental del Uruguay y el Gobierno de Guyana han mantenido consultas referentes al establecimiento formal de relaciones diplomáticas entre los dos países."

"Dichas consultas han culminado en el intercambio de Notas entre el Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, Cr. Enrique Iglesias, y el Ministro de Relaciones Exteriores de Guyana, Sr. Rashleigh Jackson."

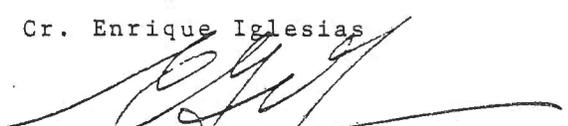
"Ambos Gobiernos reafirmaron su adhesión a los principios de la Carta de las Naciones Unidas y acordaron proceder a la designación de Embajadores."

Tenemos el honor además de solicitar al Señor Secretario General que el texto del comunicado sea transmitido a las Misiones Permanentes de los Estados Miembros de las Naciones Unidas.

Reiteramos al Señor Secretario General las seguridades de nuestra más alta consideración.

Ministro de Relaciones Exteriores
del Uruguay

Cr. Enrique Iglesias


Al Señor Secretario General de las Naciones Unidas

Sr. Javier Pérez de Cuellar

Nueva York

Ministro de Relaciones Exteriores
de Guyana

Sr. Rashleigh Jackson

